



Käyttöohje

Kasutusjuhend

Användarinstruktioner

Instructions for use

Varrellinen pölynimuri (FI)

Käepärane tolmuimeja (EE)

Upprätt vakuumrerngörare (SE)

Handy vacuum cleaner (EN)

UVC-121220.17



Sisältö – Sisukord – Innehåll – Content

Käyttöohje – Finnish.....	- 2 -
Kasutusjuhend – Estonian	- 9 -
Bruksanvisning – Swedish	- 16 -
Instruction manual – English	- 23 -

TURVALLISUUSOHJEET

Varmista ennen käyttöä, että olet lukenut kaikki alla olevat ohjeet henkilövahinkojen ja vaurioiden välttämiseksi ja parhaiden tulosten saamiseksi laitteesta. Säilytä tämä käyttöopas turvallisessa paikassa. Jos annat tai siirrät laitteen jollekin muulle, anna tämä käyttöopas laitteen mukana.


Takuu ei korvaa vahinkoja, jotka aiheutuvat näiden käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä. Valmistaja/maahantuoja ei vastaa vaurioista, jotka aiheutuvat käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä, huolimattomasta käytöstä tai tämä käyttöoppaan vaatimusten vastaisesta käytöstä.



1. Lue käyttöohje.
2. Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
3. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
4. Lapset eivät saa tehdä puhdistus- tai kunnossapitotoimenpiteitä ilman valvontaa.
5. Varmista, ettei virtajohto roiku terävien reunojen yli ja pidä se etäällä kuumista pinnoista ja avotulesta.
6. Älä upota laitetta tai pistoketta veteen tai mihinkään nesteeseen. Sähköisku aiheuttaa hengenvaaran!
7. Irrota pistoke pistorasiasta pistokkeesta vetämällä. Älä vedä virtajohdosta.
8. Älä koskaan yritä avata laitteen koteloä tai korjata laitetta itse. Tämä saattaa aiheuttaa sähköiskun.
9. Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
10. Tätä laitetta ei ole suunniteltu ammattikäyttöön. Vain

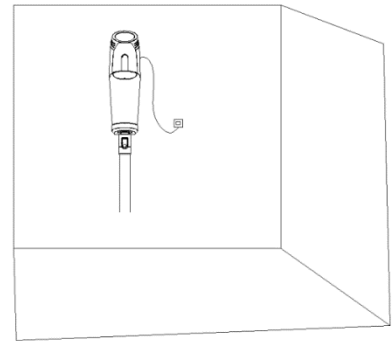
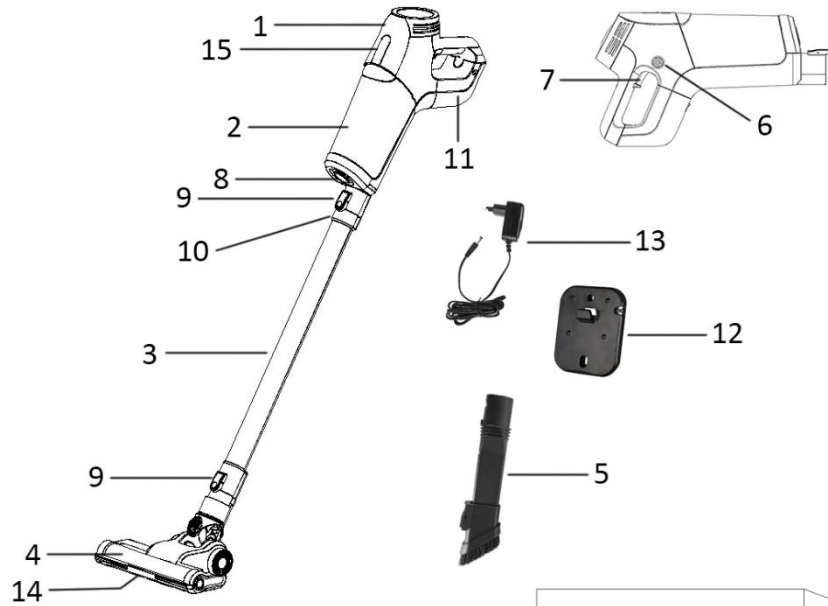
kotitalouskäyttöön.

11. Älä käytä laitetta mihinkään muuhun kuin mihin se on tarkoitettu.
12. Älä kierrä johtoa laturin ympärille, äläkä taivuttele sitä.
13. Kaikkia laitteita on valvottava tarkasti, jos lapset käyttävät niitä tai niitä käytetään lasten lähellä. Älä jätä järjestelmää ilman valvontaa sen ollessa kytkettynä. Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja kaikki ruumiinosat poissa aukon ja liikkuvien osien läheltä.
14. Älä käytä syttyvien tai palavien nesteiden, kuten bensiinin, keräämiseen, äläkä käytä paikoissa, joissa niitä esiintyy.
15. Älä kerää mitään palavaa tai savuavaa, kuten savukkeita, tulitikkuja tai kuumaa tuhkaa.
16. Ole erityisen varovainen puhdistaessasi portaita.
17. Älä käytä tätä laitetta ilman paikallaan olevaa pölykupin suodatinta.
18. Muiden kuin laitteen valmistajan suosittelemien lisätarvikkeiden käyttäminen voi aiheuttaa henkilövahinkoja.
19. Älä työnnä aukkoihin mitään esineitä. Älä käytä, jos jokin aukko on tukossa. Pidä ne puhtaina pölystä, nukasta, hiuksista ja kaikesta muusta, mikä voi heikentää ilmavirtausta.
20. Käytä vain kuivilla pinnoilla.
21. Tärkeää: Jos laitteen imuaukko on tukossa, kytke laite pois päältä ja poista tukos ennen laitteen uudelleen käynnistämistä.
22. Älä käytä laitetta liian lähellä lämmittimiä, pattereita tai tupakantumppeja.
23. Poista ennen imuroinnin aloittamista kaikki isot tai terävät kohteet, jotka voisivat vahingoittaa pölykupin suodatinta.
24. **Laitetta saa käyttää vain laitteen mukana tulevan verkkolaitteen kanssa.**
25. Laite tulee irrottaa pistorasiasta ennen akun irrottamista.

26. Käytä mukana tulevaa laturia pölynimurin lataamiseen, äläkä käytä laturia mihinkään muihin tarkoituksiin.
27. Älä avaa laturia.
28. Akut:
Älä koskaan avaa mistään syystä.
Älä altista akkuja vedelle.
Älä altista akkuja kuumuudelle.
Älä säilytä paikoissa, joissa lämpötila voi nousta yli 40 °C:en.
29. Ota hätätilanteessa yhteys ammattihenkilöön välittömästi.
30. Akkukennot voivat vuotaa äärimmäisissä olosuhteissa. Älä koske akusta vuotavaan nesteeseen. Jos nestettä pääsee iholle, pese välittömästi saippualla ja vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, huuhtelee niitä välittömästi puhtaalla vedellä vähintään 10 minuutin ajan ja hakeudu lääkärin hoitoon. Käytä käsineitä käsitellessäsi akkua ja hävitä akku paikallisten määräysten mukaisesti.
31. Kun akku ei ole käytössä, pidä se etäällä paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista ja muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat muodostaa yhteyden napojen välille.
32.  Irrotettava syöttöyksikkö
- <CZH015260050EUWH>
- VAROITUS: Käytä akun lataamiseen vain laitteen mukana tulevaa irrotettavaa verkkolaitetta.
33. Laite sisältää akkuja, jotka saa vaihtaa vain ammattihenkilöt.
34. Jotta akku ei purkaudu itsestään, lataa akku vähintään kerran 6 kuukauden välein.

OSALUETTELO

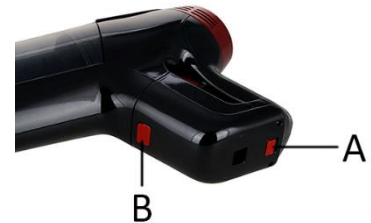
1. Pääyksikkö
2. Pölykuppi
3. Jatkoputki
4. Lattiaharja
5. 2-in-1-suutin
6. Turbonopeuspainike
7. Virtapainike
8. Pölykupin vapautuspainike
9. Lisävarusteen vapautuspainike
10. Imuaukko
11. Akku
12. Seinään asennettava teline
13. Laturi
14. Lattiaharjan valot
15. Akun merkkivalot



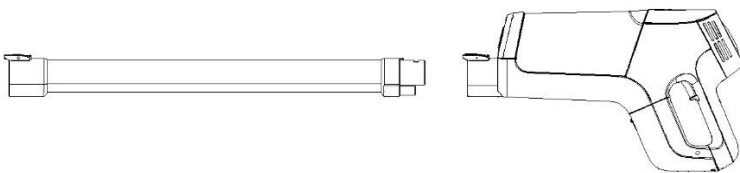
Jos haluat käyttää seinäkiinnitystelineettä, ripusta teline vain seinään ja kiinnitä se mukana toimitetuilla ruuveilla. Aseta laite seinäkiinnitystelineeseen.

Akun irrottaminen ja kiinnittäminen

- Jos haluat irrottaa akun, kytke akun lukituskytkin (A) asentoon "avaus" ja paina sitten akun vapautuspainiketta (B) akun irrottamiseksi.
- Kun haluat kiinnittää akun, aseta akku paikalleen ja kytke akun lukituskytkin (A) asentoon "lukitus".

**KÄYTTÖ**

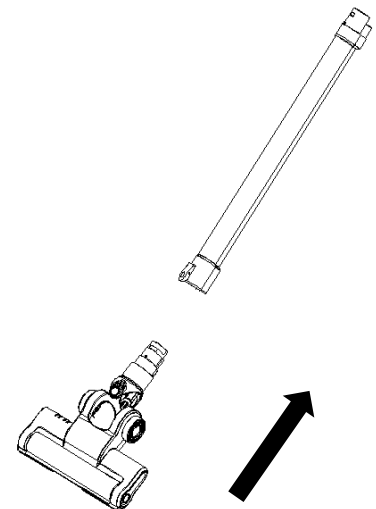
1. Työnnä jatkoputki imuaukkoon. Varmista, että se kiinnittyy kunnolla.



2. Kiinnitä lattiaharja jatkoputken toiseen päähän.
3. Jos haluat käyttää 2-in-1-suutinlisävarustetta, kiinnitä se suoraan imuaukkoon tai jatkoputken toiseen päähän lattiaharjan tilalle omien tarpeidesi mukaan.

Huomaa: myös lattiaharja voidaan kiinnittää suoraan imuaukkoon.

4. Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta. Laite toimii normaalilla nopeudella. Akun ohjausvalot ja lattiaharjan valot syttyvät.
5. Paina turbonopeuspainiketta, laite siirtyy turbonopeuteen. Paina tätä painiketta uudelleen, jolloin laite kytkeytyy takaisin normaaliin nopeuteen.



6. Kytke laite pois päältä painamalla virtapainiketta.

HUOMAA: Kiinnitä käytön aikana huomiota pölykapasiteettiin ja tyhjennä pölykuppi ennen kuin MAX-tason merkintä ylittyy. Tämä laite on tarkoitettu vain kuivaimurointiin.

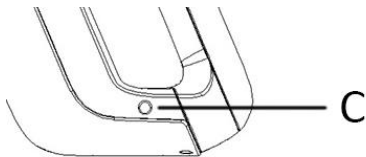
Huomio: imuaukon on oltava koko ajan auki ja vapaa kaikista tukoksista. Muutoin moottori ylikuumenee ja voi vaurioitua.

LAITTEEN LATAAMINEN:

1. Kun vain yksi merkkivalo vilkkuu käytön aikana, laite tarvitsee latauksen.
2. Työnnä pistoliitin laitteen latausreikään (C) ja yhdistä sitten laturi pistorasiaan. Laite on latauksessa.
3. Merkkivalo vilkkuu latauksen aikana ilmaisten laturin olevan toiminnassa. Kun latausprosessi loppuu, laturi kytkeytyy pois päältä automaattisesti ja 4 merkkivaloa palaa vilkkumisen sijasta.
4. Irrota latauksen jälkeen ensin laturi pistorasiasta ja sitten liitin.

Huomaa:

- (1) Älä jätä laitetta ilman latausta pitkäksi aikaa, koska sisäiset akut voivat vaurioitua.
- (2) Laitetta ei voi käyttää latauksen aikana.

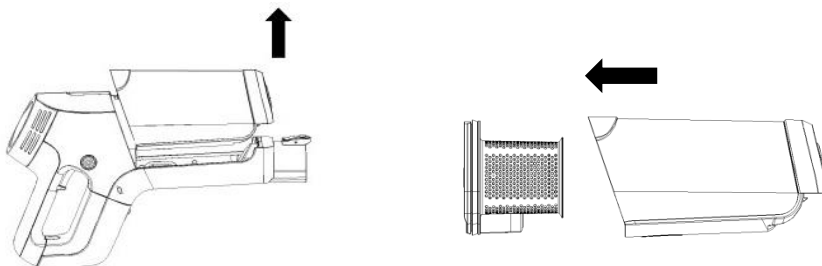


PUHDISTUS JA HUOLTO

1. Muut osat, paitsi pääyksikkö ja akku, voidaan puhdistaa lämpimällä saippuvedellä (<40 °C). Huuhtelee ja kuivaa ne huolellisesti ennen kokoamista. Älä upota pääyksikköä veteen tai mihinkään nesteeseen.
2. Puhdista pääyksikön ulkopinnat vain pehmeällä kostutetulla liinalla. Älä päästä minkäänlaisia nesteitä pääyksikön sisälle.
3. Älä käytä voimakkaita kemikaaleja tai hankausaineita.
4. Älä käytä laitetta, jos suodatin on rikki tai kulunut loppuun.
5. Laite ei sisällä käyttäjän huollettaviksi tarkoitettuja osia. Älä pura sitä, äläkä korjaa sitä itse.
6. Kiinnitä teline seinään, laite voidaan asettaa telineeseen käytön jälkeen.

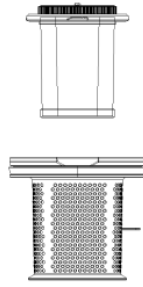
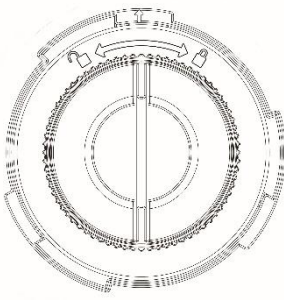
1. Pölykupin tyhjentäminen:

- 1) Kytke laite pois päältä. Paina pölykupin vapautuspainiketta ja irrota pölykuppi.
- 2) Poista sykloni.
- 3) Tyhjennä pölykuppi.



2. Pölykupin suodattimen puhdistaminen:

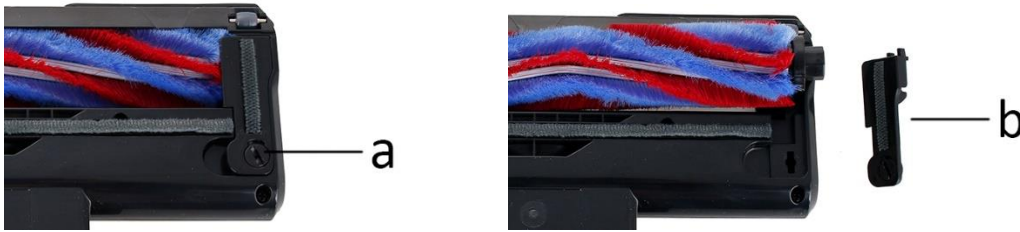
- 1) Huomaa HEPA-suodattimen yläosassa olevat "lukitus"- ja "avaus"-kuvat, vaihda asento nuolen mukaan ottaaksesi HEPA-suodattimen ulos syklonista.
- 2) Huuhtelee ne vedellä ja anna kuivua täysin ennen takaisin pölykupiin laittamista.



3. Lattiaharjan puhdistaminen


- 1) Lattiaharjan pohjassa on lukituskytkin (a). Käytä pientä kolikkoa, ja vaihda lukitus avausasentoon. Irrota pieni kansi (b) ja ota ulos pyöröharja. Poista mahdollinen lika (hiukset ja muut kuidut), jotka ovat tarttuneet rullaan.
- 2) Pese harja juoksevan veden alla miedolla puhdistusaineella. Varmista, että se on täysin kuiva ennen takaisin laittamista.


Huomaa: Kun asennat pyöröharjan takaisin, älä unohda laittaa pientä kantta takaisin paikalleen ja kytkeä lukitusta lukitusasentoon.



TEKNISET TIEDOT:

Akku: 22,2 V 2200 mAh 48,84 Wh

Lattiaharja: 22,2 V  12 W

Pääyksikkö: 22,2 V  135 W

TAKUU JA ASIAKASPALVELU

Laitteemme tarkastetaan huolellisesti, ennen kuin ne toimitetaan jälleenmyyntiin. Jos laite on kaikesta huolimatta vioittunut tuotannon tai kuljetuksen aikana, palauta se jälleenmyyjälle. Laissa säädettyjen oikeuksien lisäksi ostajalla on oikeus seuraaviin takuukorvauksiin:

Laitteella on 2 vuoden takuu ostopäivästä lukien. Mikäli sinulla on viallinen tuote, voit palata suoraan paikkaan jossa suoritit hankinnan.

Takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä käsittelystä, ulkopuolisten suorittamista muutoksista tai korjauksista tai muiden kuin alkuperäisosien asentamisesta laitteeseen.

Säilytä aina kuitti, ilman kuittia et voi vaatia mitään takuun puitteissa. Vauriot jotka johtuvat ohjekirjan noudattamatta jättämisestä, aiheuttavat takuun raukeamisen, jos tämä johtaa seurannaisiin vahinkoihin, emme ole vastuussa. Meitä ei voi myöskään pitää vastuullisena materiaalisista vahingoista tai henkilökohtaisista vammoista jotka johtuvat laitteen epäasiallisesta käytöstä tai jos käyttöohjeita ei noudateta. Vauriot lisävarusteille eivät tarkoita koko laitteen ilmaista vaihtoa. Tämän kaltaisessa tapauksessa ole hyvä ja ota yhteyttä palveluyksikköömme. Rikotusta lasista tai muovin kappaleista veloitetaan aina. Viat kuluviissa osissa tai osissa jotka ovat alttiita rasitukselle kuten myös puhdistukselle, huollolle tai vaihdolle, mainitut osat eivät kuulu takuun piiriin ja tulee maksaa.

YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITTÄMINEN



Kierrätys – eurooppalainen direktiivi 2012/19/EY

Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Jotta jätteiden virheellisestä hävittämisestä ei aiheutuisi vaaraa ympäristölle tai terveydelle, kierrätä tuote vastuullisesti. Siten edistät myös uusiutumattomien luonnonvarojen kestävää uudelleenkäyttöä.

Kierrätä tuote toimittamalla se sähkö- ja elektroniikkaromua vastaanottavaan kierrätyspisteeseen tai liikkeeseen, josta ostit sen. Siten varmistat, että se kierrätetään turvallisesti.

Emerio B.V.

Zomervaart 1A

2033 DA Haarlem

The Netherlands

Asiakaspalvelu:

T: +31(0)23 3034369

E: info@saubereurope.com

www.saubereurope.com

Varaosat:


www.buyspareparts.eu

OHUTUSJUHISED

Vigastuste ja seadme kahjustamise vältimiseks ning parimate tulemuste saavutamiseks lugege enne seadme kasutamist kindlasti läbi kõik järgnevad juhised. Säilitage seda kasutusjuhendit ohutus kohas. Kui annate selle seadme edasi kellelegi teisele, siis andke kindlasti kaasa ka see kasutusjuhend.


Käesolevas kasutusjuhendis esitatud juhiste eiramise tagajärjel tekkinud kahjustused muudavad garantii kehtetuks. Tootja/maaletooja ei vastuta kahjustuste eest, mis on tekkinud kasutusjuhendi eiramise, toote hooletu kasutamise või käesolevas kasutusjuhendis esitatud nõuetele mittevastavuse tagajärjel.



1.  Lugege kasutusjuhend läbi.
2. Konditsioneer ei tohi kasutada alates 8. eluaastast; need, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed ja kellel puuduvad kasutuskogemused ning väljaõpe, tohivad seda kasutada siis, kui nad on kasutamise ajal ohutuse eest vastutava isiku järelvalve või juhendamise all ja saavad aru konditsioneeriga kasutamisega seotud ohtudest.
3. Lapsed ei tohi selle seadmega mängida.
4. Lastel ei ole lubatud konditsioneeril ilma järelvalveta puhastada.
5. Veenduge, et toitejuhe ei ripu üle teravate servade ning hoidke see eemal kuumadest esemetest ja lahtisest tulest.
6. Ärge pange seadet või toitepistikut vette või teistesse vedelikesse. Eluohtlik - elektrilöögi oht!
7. Pistiku eemaldamiseks pistikupesast tõmmake pistikust. Ärge tõmmake toitejuhet.
8. Ärge püüdke avada seadme korpust või ise seadet remontida. See võib põhjustada elektrilöögi.

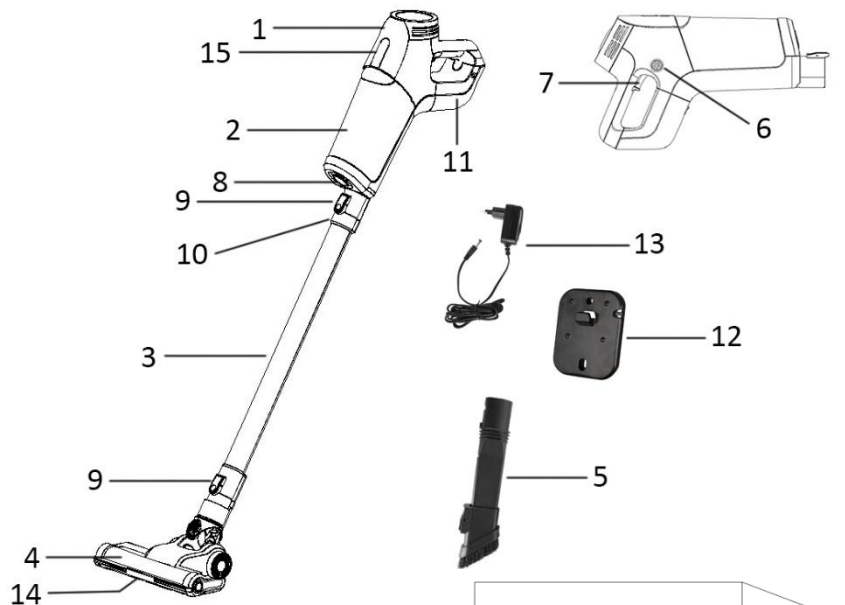
9. Ärge kunagi jätke seadet kasutamise ajal järelevalveta.
10. See seade ei ole mõeldud äriliseks kasutamiseks. Ainult koduseks kasutamiseks.
11. Kasutage seadet ainult sihtotstarbeliselt.
12. Ärge kerige juhet laadija ümber ja ärge painutage seda.
13. Kui seadet kasutavad lapsed või selle läheduses on lapsi, tuleb olukorda hoolega jälgida. Ärge jätke ühendatud süsteemi järelevalveta. Vältige juuste, avarate riiete, sõrmede ja teiste kehaosade kokkupuudet avanevate või liikuvate osadega.
14. Ärge kasutage seadet, et koristada tuleohtlikke või kergestisüttivaid vedelikke, nt. bensiini; samuti ärge kasutage seadet kohas, kus selliseid vedelikke leidub.
15. Ärge kasutage seadet, et koristada midagi, mis põleb või suitseb, nt. sigaretid, tikud või kuum tuhk.
16. Treppide puhastamisel olge eriliselt ettevaatlik.
17. Ärge kasutage seadet ilma tolmumahuti filtrita.
18. Selliste lisatarvikute kasutamine, mida tootja ei ole soovitanud, võib põhjustada vigastusi.
19. Ärge pange mistahes esemeid seadme avadesse. Ärge kasutage seadet, kui mõni ava on blokeeritud. Hoidke seade puhas nii tolmust, ebemetest, karvadest kui muust, mis võiks õhuvoolu takistada.
20. Kasutada vaid kuivadel pindadel.
21. Oluline! Kui seadme imiava on ummistunud, lülitage seade välja ja eemaldage blokeeriv aine enne seadme uuesti käivitamist.
22. Ärge kasutage seadet kütteseadmete, radiaatorite või sigaretikonide läheduses.
23. Enne tolmuimemise alustamist eemaldage kindlasti kõik suured või teravad esemed, mis võiksid tolmumahuti filtrit kahjustada.
24. **Seadet tohib kasutada ainult seadmega kaasasoleva toiteadapteriga.**
25. Enne aku eemaldamist peab laadija pistikupesast lahti

ühendama.

26. Laadige tolmuimejat kaasasoleva laadijaga ning ärge kasutage laadijat muul otstarbel.
27. Ärge avage laadijat.
28. Patareid:
 - Ärge kunagi proovige seadet mingil põhjusel avada.
 - Vältige aku kokkupuudet veega.
 - Vältige aku kokkupuudet kuumusega.
 - Ärge hoidke kohas, kus temperatuur võib ületada 40°C.
29. Hädaolukorras paluge alati viivitamatult professionaalset abi.
30. Ekstreemsetes tingimustes võib esineda lekkeid akuelementidest. Vältige akust lekkiva vedeliku puutumist. Kui vedelik satub teie nahale, peske seda viivitamatult seebi ja veega. Lekkinud vedeliku silma sattumisel loputage silmi viivitamatult puhta veega vähemalt 10 minuti jooksul ning pöörduge arsti poole. Aku käsitlemisel ja kohalike eeskirjade kohasel kõrvaldamisel kandke kindaid.
31. Kui akuplokki ei kasutata, hoidke seda eemal kirjaklambritest, müntidest, võtmetest, naeltest, kruvidest ja muudest väikestest metallesemetest, mis võivad klemmide vahel ühenduse luua.
32.  Eemaldatav toiteüksus <CZH015260050EUWH>
HOIATUS! Aku laadimiseks kasutage ainult seadmega kaasasolevat eemaldatavat toitevahendit.
33. Selles seadmes on akud, mida tohivad vahetada ainult vastavate oskustega isikud.
34. Aku isetühjenemise vältimiseks laadige akut vähemalt iga 6 kuu tagant.

OSADE KIRJELDUS

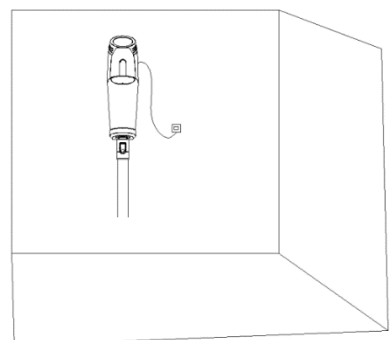
1. Põhiseade
2. Tolmumahuti
3. Pikendustoru
4. Põranda otsak
5. Kaks ühes otsak
6. Turbo-kiiruse nupp
7. Toitenupp
8. Tolmumahuti vabastusnupp
9. Tarviku vabastusnupp
10. Imiava
11. Akuplokk
12. Seinakinnituse klamber
13. Laadija
14. Põrandaharja tuled
15. Aku märgutuled



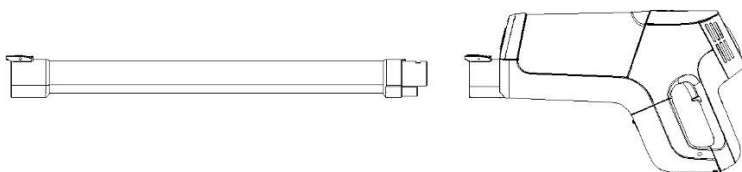
Seinakinnituse klambri kasutamiseks riputage see lihtsalt seinale ja kinnitage kaasasolevate kruvidega. Pange seade seinakinnituse klambriks.

Kuidas akuplokki eemaldada ja kinnitada

- Akuploki eemaldamiseks vajutage aku lukustuslülitit (A) "avatud" asendisse, seejärel vajutage akuploki eemaldamiseks aku vabastamise nuppu (B).
- Akuploki paigaldamiseks pange aku oma kohale ja vajutage aku lukustuslülitit (A) asendisse "lukustatud".

**KASUTAMINE**

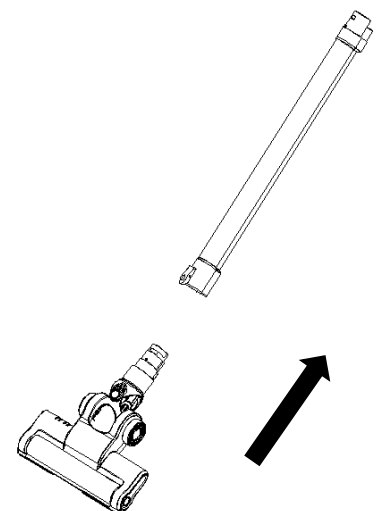
1. Paigaldage pikendustoru imiavasse ja veenduge, et see on kindlalt kinni.



2. Kinnitage põrandahari pikendustoru teise otsa.
3. Kui soovite kasutada kaks ühes otsakut, kinnitage see vastavalt oma soovile otse imiava avasse või pikendustoru teise otsa põrandaharja asemel.

Märkus: Põrandaharja saab kinnitada ka otse imiava avasse.

4. Seadme sisselülitamiseks vajutage toitenuppu. Seade töötab tavakiirusega. Aku märgutuled ja põrandaharja tuled süttivad.
5. Vajutage turbokiiruse nuppu ja seade lülitub turbokiirusele. Vajutage seda nuppu uuesti ja seade lülitub tagasi tavakiirusele.
6. Pärast kasutamist vajutage seadme välja lülitamiseks toitenuppu.



MÄRKUS! Kasutamise ajal pöörake tähelepanu tolmu mahutavusele ja tühjendage tolmumahuti enne MAX-taseme saavutamist. Seade on mõeldud vaid tolmu imemiseks kuival.

Ettevaatust! Imiava peab olema igal ajal avatud ja takistustevaba. Vastasel juhul kuumeneb mootor üle ja võib kahjustuda.

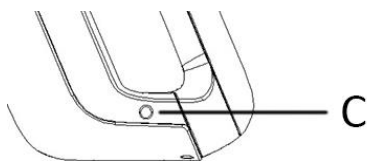
SEADME LAADIMINE:

1. Kui seadme töötamise ajal vilgub ainult üks märgutuli, tuleb seadet laadida.
2. Sisestage pistiku tihvt seadme laadija avasse (C) ja seejärel ühendage laadija pistikupessa. Seade laeb.
3. Laadimise ajal vilgub märgutuli, mis näitab, et laadimine käib. Kui laadimine on lõppenud, lülitub laadija automaatselt välja ja vilkumise asemel jääb 4 märgutuld põlema.
4. Pärast laadimist eemaldage esmalt laadija vooluvõrgust ja seejärel eemaldage pistiku tihvt.

Märkus.

(1) Ärge jätke seadet pikka aega laadimata, sest sisemise akuelemendid võivad kahjustuda.

(2) Seade ei saa laadimise ajal töötada.

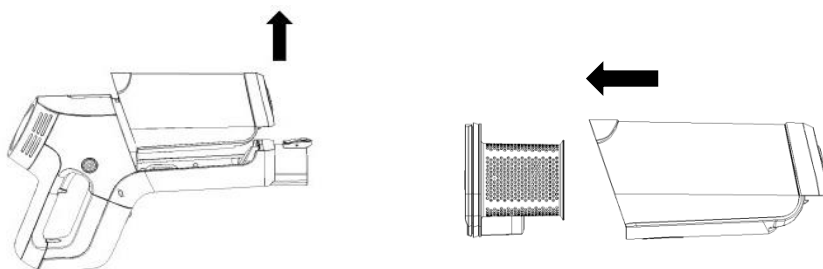


PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

1. Seadme osi, välja arvatud põhiseade ja aku, saab puhastada soojas seebivees (<math><40^{\circ}\text{C}</math>). Enne seadme kokkupanekut loputage ja kuivatage osad täielikult. Ärge pange põhiseadet vette ega mistahes muudesse vedelikesse.
2. Seadme välispinna puhastamiseks kasutage vaid pehmet niisket lappi. Vältige mistahes vedeliku põhiseadme sisse sattumist.
3. Ärge kasutage tugevatoimelisi kemikaale või abrasiivseid puhastusvahendeid.
4. Ärge kasutage seadet, kui filter on katki või kulunud.
5. Seadmes ei ole kasutaja hooldatavaid osi. Ärge võtke seadet ise lahti ja ärge püüdke seda ise remontida.
6. Paigaldage klamber seinale ja seadme saab pärast kasutamist klambrile toetada.

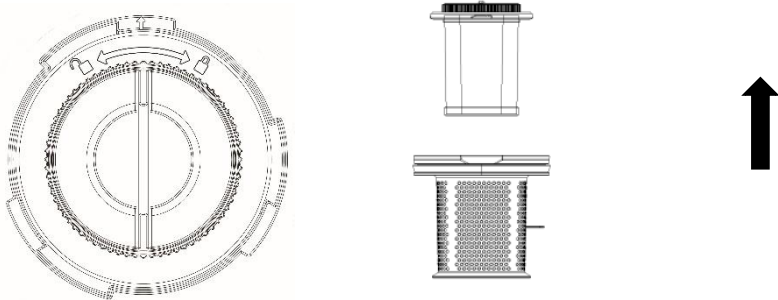
1. Tolmumahuti tühjendamine

- 1) Lülitage seade välja. Tolmumahuti eemaldamiseks vajutage tolmumahuti vabastusnuppu.
- 2) Võtke tsüklon välja.
- 3) Tühjendage tolmumahutit.



2. Tolmumahuti filtri puhastamine

- 1) Pange tähele HEPA-filtri ülaosas asuvaid "lukustuse" ja "avamise" logosid, ja HEPA-filtri tsüklonist väljavõtmiseks liigutage neid noolepunktidenä.
- 2) Loputage neid vees ja seejärel kuivatage need enne tolmumahutisse tagasi panemist õhu käes täielikult.



3. Kuidas puhastada pörandaharja


- 1) Pörandaharja all on lukustuslülit (a). Kasutage väikest münti, et lülitada lukk vabastatud asendisse. Eemaldage väike kate (b) ja võtke rullikutega hari välja. Eemaldage kogu rullikule kinni jäänud mustus (karvad ja muud kiud).
- 2) Peske harja voolava vee all kerge detergendiga. Enne selle tagasipanekut veenduge, et see on täiesti kuiv. Märkus! Rullikutega harja uuesti kokkupanemisel ärge unustage väikest katet oma kohale tagasi panna ja lukk lukustatud asendisse lülitada.



TEHNILISED ANDMED:

Aku: 22,2V 2200 mAh 48,84 Wh

Pörandahari: 22,2V  12W

Põhiseade: 22,2V  135W

GARANTII JA KLIENDITEENINDUS

Enne tarnimist läbivad meie seadmed karmi kvaliteedikontrolli. Kui hoolimata kõikidest pingutustest esinevad tootmise või transportimise ajal kahjustused, tagastage seade meie edasimüüjale. Lisaks seadusejärgsetele õigustele on ostjal õigus taotleda garantiitingimuste kohaselt järgmist:

Me pakume ostetud toodetele 2-aastast garantiid alates ostukuupäevast. Rikkis toote korral võite pöörduda otse ostukoha poole.

Defektid, mis on tingitud seadme ebaõigest käsitlemisest, ja talitlushäired, mille on põhjustanud kolmandate osapoolte sekkumine või remontimine, või mitteoriginaalvaruosade kasutamine, ei ole käesoleva garantiiga kaetud. Hoidke alati ostukviitung alles; ilma ostukviitungita ei saa te garantiiteenindust taotleda. Kasutusjuhendi eiramisest põhjustatud kahjustused tühistavad garantii; me ei vastuta tagajärjeks olevate kahjustuste eest. Samuti ei ole me vastutavad materiaalsete kahjustuste või kehavigastuste eest, mille on põhjustanud ebasobiv kasutamine ja kasutusjuhendi väär kasutamine. Lisatarvikute kahjustus ei tähenda kogu seadme tasuta asendamist. Sellisel juhul võtke ühendust meie hooldusosakonnaga. Purunenud klaas- või plastosade korral tuleb alati eraldi tasuda. Garantii ei hõlma tarbitavate või kuluvate detailide kahjustusi, puhastamist, hooldust ja nimetatud osade asendamist ning nende tööde eest tuleb eraldi tasuda.

KESKKONNASÕBRALIK KÕRVALDAMINE



Taastöötlemine – Euroopa direktiiv 2012/19/EL

See märgistus näitab, et toodet ei tohi visata muude olmejäätmete hulka. Hoolimatust jäätmekäitlusest tingitud võimaliku kahju vältimiseks loodusele või inimeste tervisele peab [redacted] jäätmekäitus edendama jätkusuutlikku materiaalsete ressursside taaskasutust. Palun andke oma kasutusest kõrvaldatud seade üle kohalikule jäätmete tagastuse ja kogumise süsteemi ettevõttele või edasimüüjale, kellelt seadme ostsite. Nad võtavad selle vastu keskkonnale ohutuks ümbertöötlemiseks.

Emerio B.V.

Zomervaart 1A

2033 DA Haarlem

The Netherlands

Klienditeenindus:

T: +31(0)23 3034369

E: info@saubereurope.com

www.saubereurope.com

Varuosad:


www.buyspareparts.eu

SÄKERHETSANVISNINGAR


Före användning och för att att erhålla bästa resultat från apparaten, var noga med att läsa igenom alla instruktioner nedan för att undvika skada på person eller egendom. Se till att förvara denna bruksanvisning på en säker plats. Om du ger bort eller överlåter denna apparat till någon, se till att även inkludera denna bruksanvisning.

Vid skador som orsakats av att användaren inte följer instruktionerna i denna bruksanvisning ogiltighetsförklaras garantin. Tillverkaren/importören tar inget ansvar för skador som orsakats av underlåtenhet att följa bruksanvisningen, vid en vårdslös användning eller användning som inte är i enlighet med kraven i denna bruksanvisning.



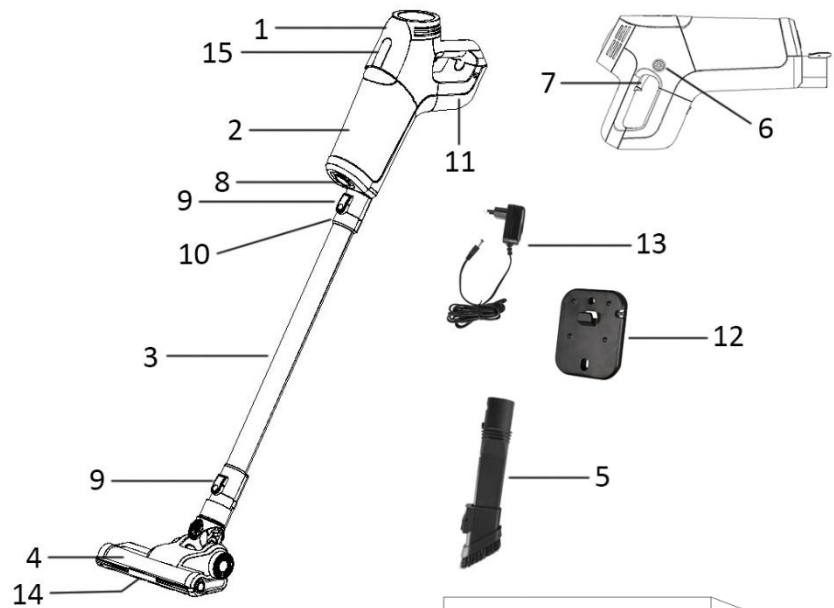
1.  Läs bruksanvisningen.
2. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap under förutsättning att de övervakas eller mottagit instruktioner för säker användning av apparaten och förstår riskerna.
3. Barn får inte leka med apparaten.
4. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
5. Säkerställ att strömkabeln inte hänger över någon skarp kant och håll den borta från varma föremål och öppen eld.
6. Sänk inte ner apparaten eller strömkontakten i vatten eller någon annan vätska. Det är livsfarligt på grund av elektriska stötar!
7. För att dra ut strömkontakten från eluttaget, dra ut den via strömkontakten. Dra inte i strömkabeln.
8. Försök aldrig att öppna apparatens hölje eller reparera den själv. Det kan orsaka elektriska stötar.
9. Lämna aldrig apparaten obevakad vid användning.

10. Denna apparat är inte utvecklad för kommersiell användning. Endast för användning i hemmet.
11. Använd inte apparaten för något annat ändamål än den är avsedd för.
12. Linda inte kabeln runt apparaten och undvik att böja den.
13. Håll noga uppsikt när apparater används av eller i närheten av barn. Lämna inte systemet obevakat när anslutet till ström. Håll hår, löst sittande kläder, fingrar och alla kroppsdelar borta från öppningar och rörliga delar.
14. Använd inte produkten för att ta upp lättantändliga eller brännbara vätskor som t.ex. bensin. Använd inte heller produkten i områden där dessa vätskor kan förekomma.
15. Ta inte upp något föremål som brinner eller ryker som t.ex. cigaretter, tändstickor eller het aska.
16. Var extra försiktig vid rengöring på trappor.
17. Använd inte apparaten utan dammkoppens filter på plats.
18. Användning av tillbehör/tillsatser som inte rekommenderas av apparatens tillverkare kan orsaka personskador.
19. Placera inga föremål i öppningarna. Använd inte produkten när någon öppning är blockerad. Håll fri från damm, ludd, hår och allt annat som kan reducera luftflödet.
20. Använd endast på torra ytor.
21. Viktigt! Om enhetens insugsöppning är blockerad, stäng av apparaten och ta bort blockeringen innan enheten startas igen.
22. Använd inte apparaten för nära värmeelement eller cigarettfimpar.
23. Innan du börjar dammsuga, se till att ta bort stora eller vassa föremål som annars kan skada dammkoppens filter.
24. **Apparaten skall endast användas med strömförsörjningsenheten som medföljer apparaten.**
25. Laddaren måste tas bort från uttaget innan batteriet tas bort.
26. Använd den medföljande laddare för att ladda dammsugaren och använd inte laddaren för andra syften.

27. Öppna inte laddaren.
28. Batterier:
 - Försök aldrig att öppna den av något skäl.
 - Utsätt inte batteriet för vatten.
 - Utsätt inte batteriet för värme.
 - Förvara inte på platser där temperaturen kan överstiga 40 °C;
29. Vid en nödsituation, kontakta omedelbart professionell hjälp.
30. Läckage från battericellerna kan uppstå under extrema förhållanden. Vidrör ingen vätska som läcker ut från batteriet. Om vätskan kommer i kontakt med hud, skölj omedelbart med vatten och tvål. Om vätskan kommer in i ögonen, skölj omedelbart med rent vatten i minst 10 minuter och sök omedelbart medicinsk vård. Använd handskar när batteriet hanteras och kasta den omedelbart in enligt de lokala bestämmelserna.
31. När batteripaketet inte används, håll det undan från gem, mynt, spikar, skruvar och andra små metallföremål som kan skapa en anslutning mellan terminalerna
32.  Löstagbar strömenhet < CZH015260050EUWH >
WARNING! För laddning av batteriet skall endast den löstagbara strömenheten som medföljde denna apparat användas.
33. Denna apparat innehåller batterier som endast kan bytas av en yrkesutbildad person.
34. Undvik att batteriet självurladdas genom att ladda batteriet minst en gång var sjätte månad.

BESKRIVNING AV DELARNA

1. Huvudenhet
2. Dammkopp
3. Förlängningsrör
4. Golvborste
5. 2-i-1 munstycke
6. Knapp för turbohastighet:
7. Strömbrytare
8. Låsknapp dammkopp
9. Låsknapp tillbehör
10. Hål för luftutsug
11. Batteripaket
12. Konsol för väggmontering
13. Laddare
14. Lampa golvborste
15. Pilotlampa batteri



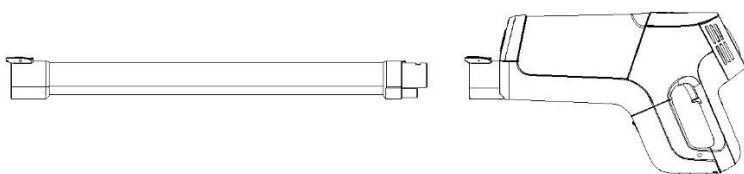
För att använda väggmonterade konsolen, häng bara upp konsolen på väggen och fäst med de medföljande skruvarna. Placera apparaten på den väggmonterade konsolen.

Hur batteripaketet fästs och lossas

- För att t lossa batteripaketet, vrid batterilåsknappen (A) till "upplåst" position, tryck sedan på batteripaketets låsknapp (B) för att ta bort batteripaketet.
- För att fästa batteripaketet, skjut in batteripaketet på plats och vrid batterilåsknappen (A) till "låst" position.

**ANVÄNDNING**

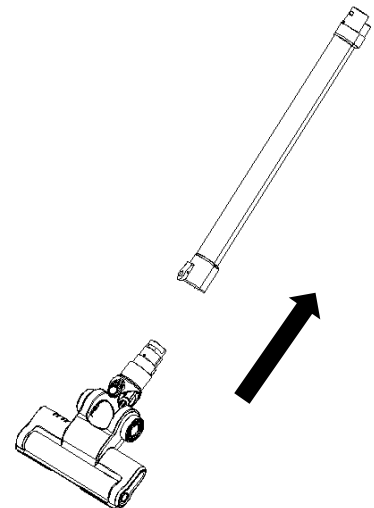
1. Sätt i förlängningsröret i sughålsöppningen, se till att det sitter fast.



2. Fäst golvborsten på den andra sidan av förlängningsröret.
3. Om du vill använda tillsatsen 2-i-1 munstycket, fäst det på sughålsöppningen direkt eller på den andra sidan av förlängningsröret istället för golvborsten enligt dina önskemål.

Notera: Golvborsten kan också fästas direkt på sughålsöppningen.

4. Tryck på strömbrytaren för att slå på apparaten. Apparaten kommer att arbeta med normal hastighet. Batteriets pilotlampa och golvborstens lampa kommer att lysa.
5. Tryck på knappen för turbohastighet, apparaten byter till turbohastighet. Tryck på knappen igen, apparaten kommer att återgå till normal hastighet.



6. Efter användning, tryck på strömbrytaren för att stänga av apparaten.

Notera: Under användning, uppmärksamma dammkapaciteten och töm dammkoppen innan den når indikatorns MAX-nivå. Denna apparat är endast till för torrdammsugning.

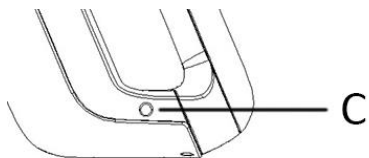
Försiktighet: Sughålsöppningen måste hela tiden vara öppen och fri från hinder. I annat fall kommer motorn att överhettas och kan skadas.

LADDA APPARATEN:

1. När endast en pilotlampa blinkar under arbetet betyder det att apparaten behöver laddas.
2. Sätt i anslutningsspinnen i laddningshålet (C) på apparaten och anslut sedan laddaren till eluttaget. Apparaten laddas.
3. Under laddningen kommer pilotlampan att blinka för att indikera att laddningen arbetar. När laddningen är klar kommer laddaren att stängas av automatiskt och fyra pilotlampor kommer att lysa istället för att blinka.
4. Efter laddningen, koppla först ifrån laddaren och ta sedan bort laddningsspinnen.

Notera:

- (1) Låt inte apparaten vara oladdad under lång tid eftersom de inre ackumulatörerna kan skadas.
- (2) Apparaten kan inte arbeta under laddningen.

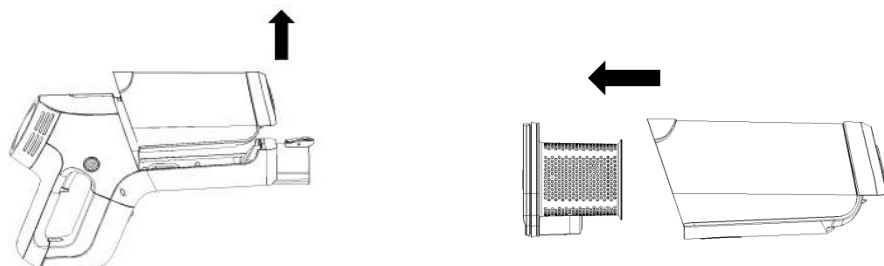


RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Förutom huvudenheten och batteriet kan de andra delarna rengöras i varmt såpvatten (<40 °C). Skölj och torka dem fullständigt innan de sätts tillbaka. Sänk inte ner motorenheten i vatten eller någon annan vätska.
2. Använd endast en mjuk och fuktig trasa för att rengöra utsidan av enheten. Låt inte någon typ av vätska komma in i enheten.
3. Använd inte aggressiva kemikalier eller slipande rengöringsmedel.
4. Använd inte enheten om filtret är trasigt eller slitet.
5. Enheten innehåller inga användarservicebara delar så demontera inte den och försök inte att reparera den själv.
6. Montera konsolen på väggen, apparaten kan vila på konsolen efter användning.

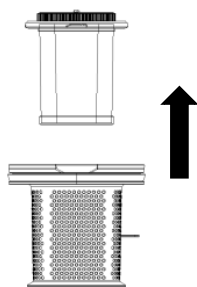
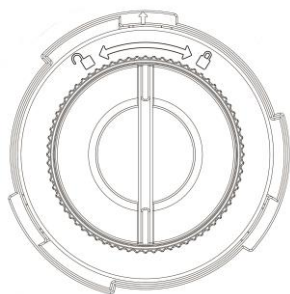
1. Hur dammkoppen töms:

- 1) Stäng av apparaten: Tryck på dammkoppens låsknapp för att ta ut dammkoppen.
- 2) Ta ut batteriet.
- 3) Töm dammbehållaren.



2. Hur rengörs dammkoppens filter:

- 1) Notera logotyperna "låst" och "upplåst" på ovansidan av HEPA-filtret, vrid den såsom pilen pekar och ta bort HEPA-filtret från cyklonen.
- 2) Skölj det i vatten och låt det lufttorka fullständigt innan de sätts tillbaka i dammkoppen.



3. Hur rengörs golvborsten


- 1) Det finns en låsmkopplare (a) på undersidan av golvborsten. Använd ett litet mynt som hjälp för att vrida låset till upplåst position. Ta bort det lilla locket (b) och ta bort rullborsten. Ta bort allt smuts (hår och andra fibrer) som trasslat in sig runt rullen.
- 2) Skölj borsten under rinnande vatten med mildt rengöringsmedel. Se till att den är helt torr innan den sätts tillbaka.


Notera: När rullborsten sätts tillbaka, glöm inte att sätta tillbaka det lilla locket och vrid tillbaka locket till låst position.



TEKNISKA DATA:

Batteri: 22,2V 2200mAh 48,84Wh

Golvborste: 22,2V  12W

Huvudenhet: 22,2V  135W

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om det trots detta skulle uppstå någon skada på produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället. Förutom de i lag fastställda garantianspråken har köparen möjlighet att göra gällande följande anspråk på garanti:

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen. Om du har en defekt produkt, kan du vända dig direkt till inköpsstället.

Brister som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.

MILJÖVÄNLIG KASSERING



Återvinning - EU-direktiv 2012/19/EU

Denna markering indikerar att produkten inte får kastas tillsammans med övrigt hushållsavfall. För att förhindra eventuell miljöförstöring och eventuella hälsorisker på grund av icke kontrollerad avyttring ska den avyttras med ansvar för att materialet ska kunna återanvändas på ett hållbart sätt.

Returnera den använda enheten enligt retur- och insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren som sålt produkten. Återförsäljaren kan ombesörja att produkten återvinns på ett miljömässigt säkert sätt.

Emerio B.V.
Zomervaart 1A
2033 DA Haarlem
The Netherlands

Kundservice:

T: +31(0)23 3034369
E: info@saubereurope.com
www.saubereurope.com

Reservdelar:

www.buyspareparts.eu

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.




1. Read operator's manual.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
3. Children shall not play with the appliance.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
6. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
7. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
8. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
9. Never leave the appliance unattended during use.
10. This appliance is not designed for commercial use. For household use only.

11. Do not use the appliance for other than intended use.
12. Do not wind the cord around the charger and do not bend it.
13. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave the system unattended while connected. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from opening and moving parts.
14. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
15. Do not pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, matches or hot ashes.
16. Use extra care when cleaning on stairs.
17. Do not use the appliance without the dust cup filter in place.
18. The use of accessory attachment not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
19. Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair and anything else that may reduce air flow.
20. Use only on dry surfaces.
21. Important: If the suction opening in the unit is blocked, switch off the appliance and remove the blocking substance before you start the unit again.
22. Do not operate the appliance too close to heaters, radiators or cigarette butts.
23. Before you start vacuuming, make sure to remove large or sharp objects that might damage the dust cup filter.
24. **The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.**
25. The charger must be removed from the socket before removing the battery.
26. Use the included charger to charge the vacuum cleaner and do not use the charger for other purposes.
27. Do not open the charger.
28. Batteries:
Never attempt to open for any reason.

Do not expose the battery to water.

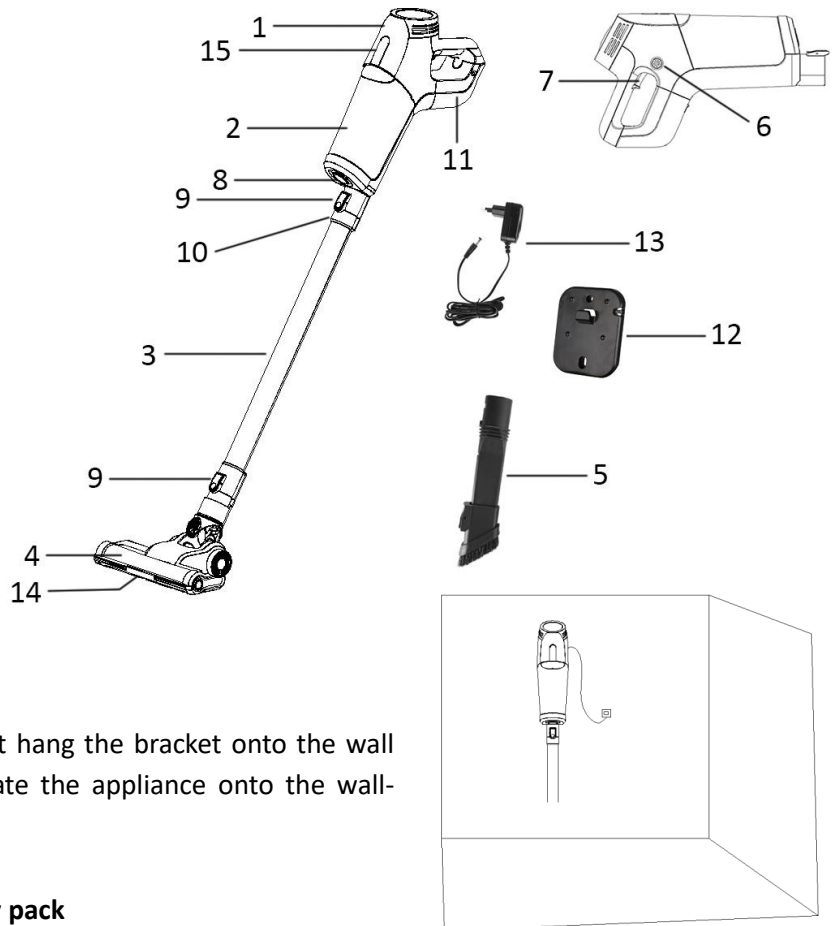
Do not expose the battery to heat.

Do not store in locations where the temperature may exceed 40°C.

29. In an emergency situation contact professional help immediately.
30. Leaks from the battery cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid that gets on skin wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of immediately in accordance with local regulations.
31. When the battery pack is not in use, keep it away from paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that could make a connection from one terminal to another.
32.  Detachable supply unit <CZH015260050EUWH>
WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
33. This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
34. In order to avoid the battery to self discharge, please charge the battery at least one time every 6 months.

PARTS DESCRIPTION

1. Main unit
2. Dust cup
3. Extension tube
4. Floor brush
5. 2 in 1 nozzle
6. Turbo speed button
7. On/off button
8. Dust cup release button
9. Accessory release button
10. Suction hole opening
11. Battery pack
12. Wall-mounted bracket
13. Charger
14. Floor brush lights
15. Battery pilot lights



To use the wall-mounted bracket, just hang the bracket onto the wall and fix it with screws provided. Locate the appliance onto the wall-mounted bracket.

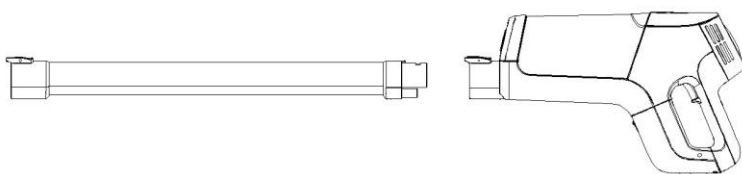
How to detach and attach the battery pack

- To detach the battery pack, switch the battery lock switch (A) to the “unlock” position, then push the battery pack release button (B) to take off the battery pack.
- To attach the battery pack, put the battery pack into the place and switch the battery lock switch (A) to the “lock” position.



OPERATION

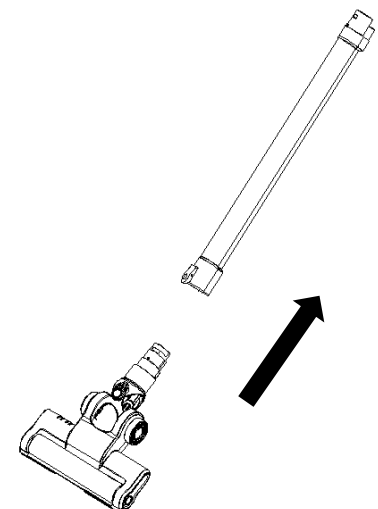
1. Insert the extension tube into the suction hole opening; make sure it fits firmly.



2. Attach the floor brush to the other side of the extension tube.
3. If you want to use the attachment 2 in 1 nozzle, attach it to the suction hole opening directly or to the other side of the extension tube instead of the floor brush according to your own desire.

Note: The floor brush can also be attached to the suction hole opening directly.

4. Press the on/off button to turn on the appliance. The appliance will operate with normal speed. The battery pilot lights and floor brush lights will illuminate.
5. Press the turbo speed button, the appliance will switch to turbo speed. Press this button again, the appliance will switch back to normal speed.



6. After use, press the on/off button to turn off the appliance.

NOTE: During use, please pay attention to the dust capacity and empty the dust cup before the MAX-level indication is reached. This appliance is for dry suction only.

Caution: The suction hole opening must be open and free of any obstructions at all times. Otherwise, the motor will overheat and could become damaged.

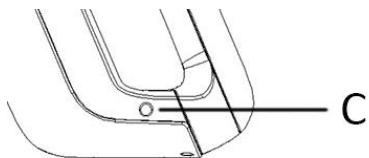
RECHARGING THE APPLIANCE:

1. When there is only one pilot light blinking in the process of operation, the appliance needs to be recharged.
2. Insert the connector pin into the charger hole (C) of the appliance, and then plug the charger into the power socket. The appliance is in charge.
3. While charging, the pilot light will be blinking to indicate the charger is under working. When the charging operation is finished, the charger will switch off automatically and 4 pilot lights will be on instead of blinking.
4. After charging, unplug the charger first, and then remove the connector pin.

Note:

(1) Do not let the appliance uncharged for a long time, because the inner accumulators may be damaged.

(2) The appliance cannot work during charging.

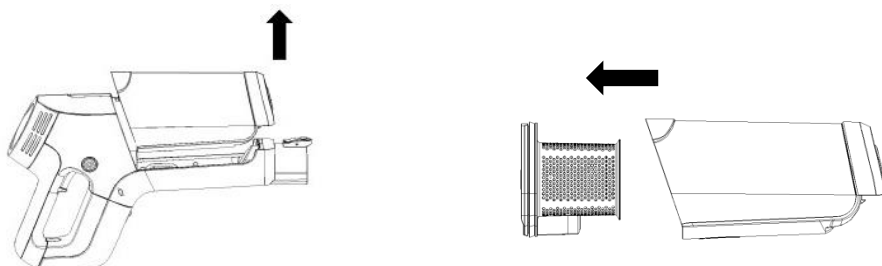


CLEANING AND MAINTENANCE

1. Except for the main unit and battery, other parts can be cleaned in warm soapy water (<math><40^{\circ}\text{C}</math>). Rinse and dry them completely before reassembly. Do not immerse the main unit in water or any other liquids.
2. Use only a soft moist cloth to clean the outside of the main unit. Do not allow any kind of liquid to enter the main unit.
3. Do not use aggressive chemicals or abrasives.
4. Do not use the device if the filter is broken or worn out.
5. The unit does not contain parts serviceable by you, do not disassemble it and do not try to repair it yourself.
6. Mount the bracket onto the wall, the appliance can be rested on the bracket after use.

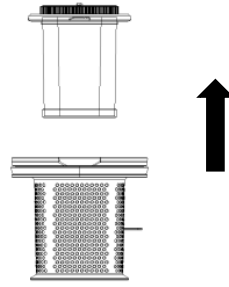
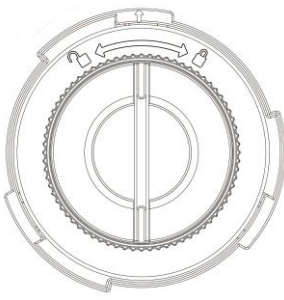
1. How to empty the dust cup:

- 1) Turn off the appliance. Press the dust cup release button to take out the dust cup.
- 2) Take out the cyclone.
- 3) Empty the dust cup.



2. How to clean the dust cup filter:

- 1) Note the "lock" and "unlock" logos on the top of the HEPA filter, switch it as arrow points to take the HEPA filter out from the cyclone.
- 2) Rinse them in water, and then air dry completely before placing them back in the dust cup.



3. How to clean the floor brush


- 1) There is a lock switch (a) on the bottom of the floor brush. Use a small coin to help switch the lock to the unlocked position. Take off the little cover (b) and take out the rolling brush. Remove any dirt (hair and other fibers) tangled around the roller.
- 2) Wash the brush under running water with mild detergent. Make sure that it is completely dry before replacing it.


Note: When assembling the rolling brush back, do not forget to put the little cover back in place and switch the lock to the locked position.



TECHNICAL DATA:

Battery: 22.2V 2200mAh 48.84Wh

Floor brush: 22.2V  12W

Main unit: 22.2V  135W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Emerio B.V.

Zomervaart 1A

2033 DA Haarlem

The Netherlands

Customer service:

T: +31(0)23 3034369

E: info@saubereurope.com

www.saubereurope.com

Spare parts:

www.buyspareparts.eu



Emerio B.V.
Zomervaart 1A
2033 DA Haarlem
The Netherlands

